

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Quebec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Information Management/Information Technology -
IM/IT/Gestion de l'Information -Technologie de
l'Information-GI/TI
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
12C1, Place du Portage III
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet DRMIS PROF SVCS FOLLOW-ON SUPPORT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8474-126279/D	Amendment No. - N° modif. 013
Client Reference No. - N° de référence du client W8474-126279	Date 2014-08-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XQ-008-27724	
File No. - N° de dossier 008xq.W8474-126279	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-26	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hradecky, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur 008xq
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1348 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-126279/D

Amd. No. - N° de la modif.

013

Buyer ID - Id de l'acheteur

008xq

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8474-126279

File No. - N° du dossier

008xqW8474-126279

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Demande de Soumissions (DDS) pour
Services de soutien au Système d' de gestion des ressources de la Défense
(SIGRD)
Et Services de soutien intégré dans SIGMA
N° de l'invitation W8487-126279/D**

VOIR LES DOCUMENTS CI-JOINT.

Question 86:

Nous aimerions poser la question suivante concernant la demande de soumissions n° W8474-126279/D :

La Pièce jointe A – Procédures et critères d'évaluation, 2. Critères d'évaluation technique de l'entreprise, B. Critères techniques obligatoires pour l'entreprise, E.03 (page 189), exige notamment ce qui suit : « **Le soumissionnaire doit fournir les références de deux contrats réalisés dans lesquels le soumissionnaire devait fournir des services professionnels de SES (comme indiqué dans l'annexe A-1) pour un système de gestion de l'information...**»

L'annexe A-1, article 2.1.1, Soutien en service stable (DP, page 84), renferme plusieurs articles très précis, qui, en résumé

- exigent l'exécution de tâches au moyen du SIGRD;
- portent sur des plateformes d'armes et des systèmes d'armes;
- portent sur les lois du GC ou des politiques des organismes centraux;
- portent sur les politiques et les directives du MDN/des FAC;

Ces éléments laissent entendre que seuls les soumissionnaires qui ont assuré le soutien du SIGRD dans un environnement du GC, conformément aux politiques et aux directives du MDN/des FAC, et ont traité des plateformes d'armes et des systèmes d'armes peuvent être jugés comme se conformant aux exigences. Nous n'avons absolument aucune objection à ce que ces modalités figurent dans l'Énoncé des travaux. Cependant, si l'on utilise la définition du « Soutien en service stable » dont il est question à l'annexe A-1, qui se rapporte expressément au SIGRD, SEULS les entrepreneurs titulaires ou d'anciens entrepreneurs pour le SIGRD peuvent être jugés conforme.

Le Canada prévoit-il faire en sorte que seuls les titulaires pour le SIGRD et/ou les anciens entrepreneurs dans le cadre du SIGRD constituent les soumissionnaires éventuels?

Sinon, le Canada pourrait-il modifier le ou les critère(s) d'évaluation en supprimant les mentions se rapportant expressément au MDN/SIGRD? Il pourrait les rendre plus génériques, en demandant une prestation de soutien en services du système SAP?

Réponse 86 :

L'État n'a pas l'intention de restreindre le bassin de soumissionnaires éventuels en fonction des définitions figurant à l'annexe-1, article 2.1.1 – Soutien en service stable (DP, page 84). Le soutien en service stable dont il est question à l'article 2.1.1 se définit généralement comme suit : « Les activités comprises dans cette catégorie sont liées à la prestation d'un soutien en service quotidien qui inclut l'entretien général, la résolution de problèmes, l'analyse et l'élaboration de systèmes ». Les tâches énoncées à l'annexe A-1, article 2.1.1 – Soutien en service stable (DP, page 84) constituent la base des travaux prévus dans le cadre du contrat attribué. Même si le SIGRD est cité dans certaines des tâches indiquées, les soumissionnaires devraient pouvoir démontrer qu'ils sont en mesure d'assurer ces types d'activités pour tout système d'information requis à l'E.03 qui reflète les activités définies à l'annexe A-1, article 2.1.1 – Soutien en service stable (DP, page 84).